The Volta Review

Published by

The Volta Bureau

JOSEPHINE B. TIMBERLAKE, *Editor*

VOLUME 40

WASHINGTON, D. C.
1938

Index, Volume 40, 1938

ACOUSTIC TRAINING:
- Auditory Training for the Deaf: Sherman K. Smith—Apr., 199
- Eye and Ear Training for Spastics: Elizabeth Chambless—Feb., 102
- Some Aspects of Acoustic Work: Kenneth Braly; Jean Utley and Elizabeth Harris—June, 325
- Teachers Study Acoustic Training: Note re Miss Numbers course in New York City—Our Miscellany—Feb., 113

ACTIVITIES:
- Activity Program for Primary Grades, An: Elizabeth Maigetter—Jan., 23
- For the Fun of It. A Discussion of Extra Curricular Activities: H. M. Quigley—Sept., 485
- Safety Project for Third Grade Boys, A: Kathleen Gaffney—Sept., 487
- Valentine Party, A: Anne V. Rowe—Feb., 82

ADULT DEAF:
- Deaf Transent, The: Gilbert Hunsinger—June, 328

A. A. P. T. S. D.:
- Association Business Meeting, 1938—Nov., 709
- Association Committees—Nov., 611
- Association's Summer School, The. Tentative Program—Feb., 72
- Golden Birthday Fund, The (list of contributors)—Apr., 233; Oct., 587
- New Members of the Association Board: Jennie M. Henderson; Clarence D. O'Connor—Mar., 148
- Proceedings of Sixteenth Summer Meeting, Detroit, 1938—Nov., 617-740
- Program of 1938 Summer Meeting—July, 392
- Summer Meeting in Detroit—May, 269
- Summer Meeting and Summer School. Editorial page—Feb
- Summer Meeting, 1938, The—Welcome to the Association—Nov., 617
- Summer School: Summer Meeting—Apr., 197

AMERICAN SOCIETY FOR THE HARD OF HEARING:
- Conference in Cleveland, The: Laura Stovel—Aug., 456

ARITHMETIC:
- Common Sense in Problem Making (Scraps in the Schoolroom Desk)—May, 271
- Scraps in the Schoolroom Desk (Game for Children Learning Arithmetic Combinations)—Mar., 147

BEHAVIOR PROBLEMS:
- Boy Who Had Never Learned to Listen, A: Edna Neher Charles—Aug., 440

BIOGRAPHICAL:
- Career Woman—Nineteenth Century, The Story of E. Marlitt: Emilie Sarter—Sept., 515
- Earless, on High: Emilie Sarter—Dec., 787
- Father of the Activity School (Adolph Ferriére): L. Halberstam—Dec., 757
- From Architecture to Miniatures (Elinor C. Zimmerman): Harriet A. Montague—Aug., 451
- Helen Keller's Personal History (review of *Helen Keller's Journal*): Harriet Montague—June, 330
- In Memory of Dr. Booth: Harris Taylor and E. A. Gruver—Oct., 559
- Karl Brauckmann: Jacob Reighard—July, 407
- Looking Forward with Carolyn Wells: Harriet Montague—Jan., 38
- Man Who Loved Deaf Children, A—Alexander Graham Bell: Harriet Montague—Feb., 74
- Mrs. Lena McKerral (deat of)—Our Miscellany, Aug., 465
- New Members of the Association Board: Jennie M. Henderson; Clarence D. O'Connor—Mar., 148
- Paul Choppin, Deaf Sculptor: L. Halberstam—Apr., 204
- Pereire (Jacob Rodrigues)—Pioneer Teacher of Speech: L. Halberstam—July, 403
- Robert Moulton, Free Lance: Harriet Montague—May, 283
- Silver Jubilee for Selwyn Oxley—June, 341
- Who Shall Set Limitations? (Story of Charles and Charlotte Lamberton, Deaf Dancers): Harriet Montague—July, 400

BLIND DEAF:
- Helen Keller's Personal History (review of *Helen Keller's Journal*): Harriet Montague—June, 330
- School for the Deaf Blind, A: Note: June, 366
- Tad Chapman—Note: June, 366; Oct., 594

CAMPS:
- Camp Fanwood in the Berkshires—Mar., 152
- Camp for Hard of Hearing Children (Miss Risley)—Apr., 238
- Summer Camp for Deaf and Hard of Hearing Boys, A ("Lang Croft")—Mar., 151

EDUCATION OF THE DEAF:
- Baffle Grams: Elfrieda Sylvester—Dec., 762
- Can Children Who Enter School Without Speech and Apparently Without Hearing Ever Leave School "Hard of Hearing" Rather Than "Deaf"? Panel Discussion—Nov., 729
- Coyne Voice Pitch Indicator to Be Demonstrated in U. S. A.—Dec., 760
- Deaf Graduates of Schools and Colleges for Hearing Students—Dec., 773
- Hand Work Helps Language Work: Helen Mackin—Dec., 761
- Helping the Deaf Child Find His Place in the World: Gertrude Van Adestine, LL.D.—Nov., 618
- New Challenge in Education, A: John J. Lee—May, 261
- Public Day Schools for the Deaf: Harris Taylor—Jan., 15; Feb., 83; Mar., 133; Apr., 215, May, 279
- Safety Project for Third Grade Boys, A: Kathleen Gaffney—Sept., 487
- School for the Deaf in Honolulu, The: Mabel V. Lacy—Nov., 692
- Stands and Trends in the Education of the Deaf: Elbert A. Gruver, LL.D.—Nov., 621
- Teaching in South Africa: Janice Breitwieser—Oct., 553
- Thank You, American Friends: W. Kunz—Mar., 140
- Why "Bed Is Bad" (sketches by deaf children)—Dec., 764

FOREIGN:
- Deaf in Foreign Lands, The (Japan Schools)—Sept., 499
- Deaf in Foreign Lands, The; The School in Jerusalem—June, 342
- Eyes Across the Sea: Florence S. Berryman—Jan., 31; Feb., 97; Mar., 157; Apr., 221; May, 288
- Father of the Activity School (Ferriére): L. Halberstam—Dec., 757
- Handicapped Child in India. Note Our Miscellany—Sept., 530
- Hard of Hearing in Denmark: L. Holmgren—Aug., 358
- Hard of Hearing in Europe, The: Mrs. G. A. Hurd-Wood—Apr., 226; May, 293
- Karl Brauckmann: Jacob Reighard—July, 407
- Philately in Flanders—Sept., 503
- School at Chefoo Carries On, The—Aug., 448
- School for the Deaf in Honolulu, The: Mabel V. Lacy—Nov., 692
- School Reports (Berlin-Neukolln, Rotterdam, Stockholm)—Note, Our Miscellany—Sept., 531
- Silver Jubilee for Selwyn Oxley—June, 341
- Teaching in South Africa: Janice Breitwieser—Oct., 553

HARD OF HEARING ADULT:
- Beverly Breakfast Club, The: Henrietta McFarlane—May, 286
- Earless, on High: Emilie Sarter—Dec., 787
- Eyes Across the Sea: Florence Berryman—Jan., 31; Feb., 97; Mar., 157; Apr., 221; May, 288
- Father of the Activity School The (Adolphe Ferriére): L. Halberstam—Dec., 757
- Funny Handicap, A: Martha A White—Dec., 788
- Have You a Hard of Hearing Complex?: Gladys Marshall—July, 408
- Let's Trim a Christmas Tree: Catherine A. Hood—Dec., 780
- Living in Two Worlds (A World of Silence and a World of Noise): Arthur Hedley—June, 355
- Looking Forward with Carolyn Wells: Harriet Montague—Jan., 38
- Nocturne: Gladys Marshall—June, 353
- Old Granny: Eva Raw Baird—Mar., 155
- Robert Moulton, Free Lance: Harriet Montague—May, 283
- Trumpets and Fiddles: Florence Berryman—Sept., 514
- Two Years of Silence: Catherine A. Hood—June, 347
- Why Not Be Sociable: Gladys Marshall—Dec., 783
- Woodman, Preserve that Tree: John A. Ferrall—Dec., 785

HARD OF HEARING CHILD:
- Camp for Hard of Hearing Girls, A (Happy Trails Camp): Our Miscellany—July, 415

Eye and Ear Training for Spastics: Elizabeth Chambless—Mar., 166
Hard of Hearing Child, The—Yesterday; Today: Tomorrow: Josephine B. Timberlake—Oct., 573
New Challenge in Education, A: John J. Lee—May, 261
Oklahoma and the Hard of Hearing: Note—Oct., 592
Problems Relating to Children with Defective Hearing: Report of the Committee of Inquiry (Great Britain): Looks into Books—Dec., 790. Reviewed by Douglas Macfarlan, M.D.
"They Don't Crinkle Their Ears": Harold Epstein—Mar., 161
Three Partially Deaf Children. A Parent-Teacher Discussion—July, 389
What Parents Can Do About It (An Open Letter to Mothers of Hard of Hearing Children): Sandra English—June, 351

HEARING AIDS:
Earphones are Wonderful!: Gladys Marshall —Sept., 518
Experiences of One Who Was Born Deaf—Jan., 22
Fitting Hearing Aids: Kenneth Braly, Ph.D.—Dec., 777
Funny Handicap, A: Martha A. White—Dec., 788
Hard of Hearing in Denmark, The: L. Holmgren —Aug., 358
Hearing Aids in Schools for the Deaf. What Every Superintendent of a School for the Deaf Should Know About Hearing Aids and Their Use: Clarence D. O'Connor—Nov., 710
Matter of Evolution, A (Hearing aids and glasses) —Oct., 571
Proper Classification of Children With Impaired Hearing, The: Gertrude Van Adestine, LL.D.—Nov., 722. Discussion: John Yale Crouter—Nov., 727. Discussion: Marcia Heath—Nov., 728
So You Are Going to Hear Better: Josephine B. Timberlake—Sept., 505
Use of Bone Conduction Vibrators as Tactual Stimulators, The: Norman A. Watson—Oct., 558
What Training Should be Required for the Teacher?: Mary E. Numbers—Nov., 718

HOBBIES:
Dandie Dinmonts as a Hobby: Sheila MacLeod—July, 398
Hobby Horse, The: Ruth M. Luther—June, 357
Riding the Camera Hobby; A Camera Club: Ruth M. Luther—Jan., 42
Traveling via The Hobby Horse: Ruth M. Luther—Aug., 462

LANGUAGE:
Better Language Throughout a School. Language for the Slow Child: Catherine Ford—Nov., 681
English to Use: "Scraps in the Schoolroom Desk" —Sept., 489
Language Work in the Honolulu School for the Deaf: Mabel V. Lacy—Nov., 692
Pitfalls in Language: Amelia DeMotte—Nov., 690
Teaching of High School English, The: Clara A. Hamel—Nov., 685
Use of Language in Industry, The: Wallace J. Finch—Nov., 688

LEAGUE WORK:
Hard of Hearing in Europe, The: Mrs. G. A. Hurd-Wood—Apr., 226; May, 293

LIP READING FOR ADULTS:
Qualifications for Teachers of Lip Reading: Mary Vance Carney—Feb., 93
School of Lip Reading at Rockport, A—Mar., 164

LIP READING FOR ADULTS: (Practice Material)
Chandler, Flora—Oct., 582; Downes, Frances H. —Sept., 523; Holt, Laura D.—Apr., 232; McCaughrin, Lucy—Apr., 232; Scriver, Helen—May, 296; Walker, Jane B.—Jan., 43; Feb., 108; Mar., 169; June, 359; July, 412.

LIP READING FOR CHILDREN:
Better Lip Reading Throughout a School. Profiting by the Findings of Research Workers: Frank H. Reiter, Ph.D.—Nov., 658
Better Lip Reading Through Better Training for Teachers: Olive A. Whildin, Ed.D.— Nov., 661
Extension of Educational Facilities for the Physically Handicapped, The: John J. Lee—Nov., 676
Giving Lip Reading Its Share of Attention in the Teaching Program: Ruth Paxson—Nov., 663
Giving Lip Reading Its Fair Share of Time: Lula M. Bruce—Nov., 665
Improvement of Lip Reading through Better Care of the Children's Eyes, The: Gladys D. Matlock —Nov., 668. Discussion: Kenneth Braly, Ph.D. —Nov., 673
Lip Reading Material for Older Pupils: Mother's Day, Scraps in the Schoolroom Desk—May, 308

MEDICAL:
From the First Line Trench: Grant Selfridge, M.D. —Sept., 511
Hopeful Trends in the Management of Deafness: Victor R. Alfaro, M.D.—Oct., 578
On the Medical Battle-Front: Clyde W. Johnson—Jan., 25
Prevention of Deafness in Children, The: Note—Sept., 527

MOTORISTS, DEAF AND HARD OF HEARING:
Deafened Drivers and Driving: Anthony Kelsch—Apr., 219
Motoring and Psychology — OUR MISCELLANY: Apr., 239

PARENTS, ARTICLES FOR:
Better Understanding at Home. The Relation of Home and School: Marie I. Rasey, Ph.D. — Nov., 696
Parents Talk it Over, The: Feb., 88; Mar., 149; May, 275; Aug., 445; Sept., 495; Oct., 566; Dec., 770
Relation of Teachers to the Association's Work for Parents, The: Harriet Montague—Nov., 705
Three Partially Deaf Children. A Parent-Teacher Discussion—July, 389
What Parents Can Do About It (An Open Letter to Mothers of Hard of Hearing Children): Sandra English—June, 351

PRESCHOOL CHILD:
The Parents Talk it Over—Sept., 495
Playthings for the Preschool Child: OUR MISCELLANY—May, 300

PROCEEDINGS:
A.A.T.P.T.S.D. Summer Meeting—Nov., 617-740

PROGRESSIVE ORAL ADVOCATES:
Progressive Oral Advocates, The: S. Richard Silverman—May, 278

PSYCHOLOGY OF THE DEAF AND THE HARD OF HEARING:
Boy Who Had Never Learned to Listen, A: Edna Neher Charles—Aug., 440
Have You a Hard of Hearing Complex?: Gladys Marshall—July, 408
Question of Mental Attitude, A: John A. Ferrall—June, 349
June Worries (personality of deaf employees): SCRAPS IN THE SCHOOLROOM DESK—June, 332
Study of Personality Traits of the Deaf, A: Note—Aug., 465

READING:
Reading for Primary Classes: Josephine Bennett—Jan., 5

RE-EDUCATION OF HEARING:
Utilizing Residual Hearing (The Parents Talk it Over)—Mar., 150

REVIEWS:
Administration of Federal Grants to States, The—V. O. Key, Jr.—June, 363
Adventures of "Stumpy," The, by Stubby. Edited by His Mistress (Mrs. Selwyn Oxley)—Sept., 525
Begin Speech Training Early: H. Weinert—Dec., 789
California Test of Mental Maturity, The: Elizabeth T. Sullivan, Willis W. Clarke and Ernest Tiegs—June, 362
Challenge to a Review, A: Marietta R. Vinson—Feb., 110
Correction of Defective Consonant Sounds, The: Elizabeth M. Nemoy and Serena Foley Davis—Jan., 45
Children with Delayed or Defective Speech: S. M. Stinchfield and E. H. Young—Reviewed by C. V. Hudgins—Dec., 792
Choosing the Right Book—Oct., 592
Correction of Speech Defects in Early Childhood: Samuel D. Robbins and Rosa S. Robbins—Jan., 45
Development of Speech Correction in America: Lucille D. Schoolfield—Apr., 235
Einer Toten (To a Dead Love) A Memory Cycle: Gustinus Ambrosi (Reviewed by L. Halberstam)—Sept., 525
Federalist Papers, The—Mar., 171
Flying the Printways, Carol Hovious: Reviewed by Josephine Bennett—Dec., 791
Fundamental Needs of the Child, The: L. K. Frank —Dec., 789
Handicap of Deafness, The: Irene R. and Alex. W. G. Ewing—Oct., 548
History Map of Stars and Stripes, A—Feb., 111
How and Why Science Books, The—Sunshine and

Rain, and We See: George Willard Frasier and Helen Dolman; Through the Year, and Winter Comes and Goes: George Willard Frasier, Helen Dolman and Kathryn Van Noy—Oct., 591
Jean Childress' Education, *Alabama School Journal* —Apr., 236
Learning and Teaching History in the Middle Grades: Mary G. Kelty—Aug., 463
My Vocation. By Eminent Americans: selected by Earl G. Lockhart, Ph.D.—June, 364
Occupational Experiences for Handicapped Adolescents in Day Schools: Elise H. Martens—Sept., 525
Principles and Practices of Speech Correction: James F. Bender and Victor M. Kleinfeld. (Reviewed by Lucille D. Schoolfield)—Oct., 591
Problems Relating to Children with Defective Hearing: Report of the Committee of Inquiry (Great Britain). Reviewed by Douglas Macfarlan, M.D.—Dec., 790
Problems in Curriculum Construction for the Handicapped: Clarence R. Anhearn—June, 364
Proportional Representation: George Hallett, Jr.—Mar., 171
Public Administration Organizations, a Directory 1938-39—Oct., 592
Report of Advisory Committee on Education — June. 363
Right Things to do for Health and Growth: Cherrie P. Alexandroff and Hedwig Alexander—Feb., 110
The Right Word: Pauline G. Staats and Clark M. Frasier—June, 362
Suggestions for Teaching Rhythm to the Deaf: Margaret S. Kent—June, 364
Vacation Studies for Deaf Children: S. Richard Silverman—Apr., 235
Voice for Speech: Frederick Wesley Orr. (Reviewed by Lucille D. Schoolfield)—Oct., 590
Why Pay Taxes?: David Cushman Coyle—Mar., 171
Your Everyday Speech and How to Improve It: William Norwood Brigance—Aug., 463 (Reviewed by Lucille D. Schoolfield)

RHYTHM:
Rhythm and Personality Growth: Grace W. McAlister—Apr., 212

SCHOOLS FOR THE DEAF:
Deaf in Foreign Lands, The (Japan)—Sept., 499
Deaf in Foreign Lands, The: The School in Jerusalem—June, 342
School at Chefoo Carries on, The—Aug., 448
Homecoming Week at Illinois School. Note OUR MISCELLANY—Feb., 113
Language Work in the Honolulu School: Mabel V. Lacy—Nov., 692
Philately in Flanders—Sept., 503
Preparatory Course for Teachers at St. Mary's School: Note OUR MISCELLANY—Jan., 49
Public Day Schools for the Deaf: Harris Taylor—Jan., 15; Feb., 83; Mar, 133; Apr., 215; May, 279
Report on the Nebraska School. OUR MISCELLANY —Sept., 528
Teaching in South Africa: Janice Breitwieser — Oct., 553
Thank You, American Friends. A Swiss Estimate of American Schools: W. Kunz—Mar., 140

SCRAPS IN THE SCHOOLROOM DESK:
Jan., 10: The New Calendar; English for use Today; Concise Expression Can be Cultivated; Clear, Vivid English is Important; Schoolmarm Jingles, I; Mickey; Schoolmarm Jingles, II; Tense Moments of 1937.
Feb., 78—How Much Politeness Should we Expect of the Small Deaf Child; Children Teach Each Other Courtesy; Good Manners for Small Children; School Marm Jingle; Lip Reading for Younger Children; Lip Reading for Older Pupils; Creative English.
Mar., 143—March; Manners; Game for Children Learning Arithmetic Combinations; The Are-You-Good Test; Peter's Account of a Thrilling Escape.
Apr., 206—Concerning Conversational Language; Learning How to Ask Questions; Learning to Ask Intelligent Questions; Creating a Desire to Ask Questions; Creating Conversational Opportunities; Schoolmarm Jingle; In a Deaf Child's World; If on Our Easter Holiday We had to Write Letters as Some of our Deaf Children Write Home.
May, 271—Common Sense in Problem Making; May; Schoolmarm Jingle; The Densit.
June, 332—June Worries; Schoolmarm Jingle; Suggestions for the Last Day of School; A Welcome Contribution; Remarks Heard in Any School for the Deaf at this Season of the Year.
Sept., 489—English to Use; September (poem); Unwitting Teaching; Faculty News; Beulah, the Fashion Critic; School News; New Teacher Test.
Oct., 561—The School Paper; Traveling (poem); The Public Needs Education; Pupils Need to Express Themselves; News Sheets Should be a Pleasure; Fall Motion Game for Small Children; In a Deaf Child's World; The Friendly School; A Little Cheerful Conversation
Dec., 766—Christmas Celebrating; Character Building; Teachers' Meetings.

SPEECH:
Application of Recent Findings in the Field of Speech Correction, The: George A. Kopp—Nov., 638
Building and Maintenance of Clear Speech for the Deaf, The: John H. Muyskens, Ph.D.—Nov., 655
Experiences of One Who Was Born Deaf—Jan., 22
Oral English: Mildred A. Groht—Nov., 631
Speech Contests: Enfield Joiner—Nov., 628
Speech Developed Through Vibration: Kate Alcorn —Nov., 633
Speech in the Home and in School Contacts: Bessie N. Leonard—Nov., 651
Speech in Social Life: Dana Pettibone Kotts—Nov., 652
Speech in the Lives of the Adult Deaf. Experience in Holding a Job: Catherine Steffins—Nov., 650
Speech in the Lives of the Adult Deaf. Speech in Securing and Holding a Job: O. Frank Carpenter—Nov., 647
Temporomandibular Pathology: J. Kenneth Lyons, D.D.S.—Nov., 641

STATISTICS:
Deafness in the United States. A Statistical Review: Gordon Berry, M.D.—Feb., 69
National Studies of Hearing: Note—Aug., 464
"They Don't Crinkle Their Ears": Harold Epstein—Mar., 161

TEACHER ORGANIZATION:
Mu Iota Sigma: Frances Frisch—July, 397

TEACHER TRAINING:
Many Teachers at Summer Schools—Oct., 569
Preparation Course for Teachers at St. Mary's School; Note in OUR MISCELLANY—Jan., 49

TREATMENT OF DEAFNESS:
Hopeful Trends in the Management of Deafness: Victor R. Alfaro, M.D.—Oct., 579

VOCATIONAL:
Achievement by Proxy: John A. Ferrall—Sept., 520
Civil Service for the Handicapped: Note—Oct., 596
Doing Something About Women's Hats: John A. Ferrall—Aug., 460
It's Never Too Late to Yearn!: John A. Ferrall—Oct., 580
Jobs for Deaf Women: OUR MISCELLANY—April, 240
Question of Mental Attitude, A: John A. Ferrall—June, 349
Rehabilitation and the Hard of Hearing: Margaret Washington—Jan., 36
Rehabilitation Can Rehabilitate: Elizabeth Chambless—June, 345
Rehabilitation is a Two Sided Affair: Elizabeth Chambless—Oct., 584
She Showed the Doctor: John A. Ferrall—Mar., 162
State Assistance (for deaf workers): discussion by Victor O. Skyberg, Edith S. Katz and Marcus L. Kenner—May. 264
True Rehabilitation: Elizabeth Chambless—July, 405
Vocational Guidance at St. Mary's—June, 366
Woodman, Preserve that Tree: John A. Ferrall—Dec., 785
You're Never Out of a Job: John A. Ferrall — Feb., 105

VOICE:
Coyne Voice Pitch Indicator, The—Aug., 437
Coyne Voice Pitch Indicator to Be Demonstrated in the United States—Dec., 760
More About the Voice Pitch Indicator: A. E. Coyne—Oct., 549

VOLTA BUREAU:
Birthday Contributors—April, 233; through September, 1938; Oct., 587
What Does the Volta Bureau Do?—Oct., 585